

J. Claude  
**Quintal**  
THERMOPOMPES MURALES  
à partir de  
**1895\$** + Taxes

Garantie 10 ans sur toutes les pièces et compresseur. Installation comprise, électricité en sus.

**378-4241** 384, RUE PRINCIPALE, GRANBY  
R.B.Q. 8103-4126-01



MAIRIE DE GRANBY

## « Les Granbyens ont été assez clairs : ils voulaient du changement »\_Julie Bourdon

PAGE 3

Venez rencontrer  
**Sébastien Chagnon Gauthier**  
pour un service efficace en toute honnêteté et faites, vous aussi, partie de la famille!

**Chagnon**  
Honda  
GRANBY  
450.378.9963

1711, rue Principale, Granby  
sgauthier@chagnonhonda.com

LE 10 NOVEMBRE 2021  
Vol. 26, N°32 / 26 746 exemplaires

Granby  
**Travaux au centre-ville : ça achève!**  
PAGE 6

(Photo: Granby/Express-Eric Patenaude)

Ollie Pivin  
**Bien vivre avec le diabète de type 1**  
PAGE 15

(Photo: Granby/Express-Eric Patenaude)

- ✔ Plus de 100 mets délicieux
- ✔ Emballages pratiques par portion
- ✔ Des repas sains et variés

**Bouffe maison JLM**  
Plats savoureux frais & surgelés

500, rue Guy, Granby | 450 521-2325  
bouffemaisonjlm.com

(Photo: Bouffe Maison JLM)

Situé à Granby et offrant une gamme complète de services, l'atelier d'usinage Machinage Gagné est reconnu pour sa rapidité d'exécution, la qualité de son service et la précision de sa fabrication. Nous prenons en charge un vaste éventail de travaux de réparation et de production et nous ajoutons continuellement de nouvelles machines CNC de pointe à notre effectif pour mieux servir nos clients.

## **NOS SPÉCIALITÉS**

- Entretien, maintenance et réparation;
- Usinage de précision CNC;
- Fabrication, réparation et entretien de moules d'injection;
- La soudure et rectification d'un éventail de matériaux, comme l'acier, l'aluminium et la fonte;
- L'amélioration continue;
- Un service exceptionnel, clé en main.

## **NOTRE ENGAGEMENT**

Chez Machinage Gagné, notre mission est de livrer des produits et services de qualité tout en misant sur l'amélioration continue afin de s'assurer de maintenir notre position de chef de file de l'industrie. Nous sommes fiers de desservir une clientèle diversifiée allant des manufacturiers en haute technologie aux consommateurs individuels.

## **MACHINAGE GAGNÉ EST TOUJOURS À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX TALENTS POUR SE JOINDRE À L'ÉQUIPE, VOICI QUELQUES POSTES À COMBLER**

- Machiniste CNC (jour);
- Machiniste conventionnel (jour);
- Commis de bureau (jour);
- Journalier de production (jour);
- Machiniste programmeur CNC (jour);
- Inspecteur /Inspectrice Contrôle qualité sur CMM – Connaissance ISO (jour).

## **POURQUOI TRAVAILLER CHEZ MACHINAGE GAGNÉ?**

- Entreprise axée sur le développement de ses employés;
- Salaire selon votre expérience;
- Assurance collective (60% payé par l'employeur);
- Horaire du lundi au jeudi de 7h00 à 16h30 et les vendredis de 7h00 à midi;
- Usine à l'air climatisée;
- Club social avec activités tout au long de l'année.

 Envoyez votre CV à [emploi@machinagegagne.ca](mailto:emploi@machinagegagne.ca)



**Machinage Gagné**  
*Depuis 1939...*



## **ISO 9001:2015**

Plaçant le client au cœur de ces préoccupations, Machinage Gagné s'est engagé dans un processus continu d'amélioration de la qualité de son travail. Dans le but d'améliorer son positionnement et de garantir une meilleure satisfaction de ses clients, Machinage Gagné met en place et entretient son Système de Management de la Qualité (SMQ) suivant les exigences du client.



Mairie de Granby

## Un premier mandat fort pour Julie Bourdon

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

**ÉLECTIONS MUNICIPALES** Victoire éclatante pour Julie Bourdon. En position de tête dès l'annonce des premiers résultats, la candidate à la mairie de Granby a terminé la soirée avec près de 64% des votes. Elle devient ainsi la première femme à se voir remettre les clés de l'hôtel de ville pour les quatre prochaines années.

Les Granbyens souhaitaient du sang neuf à la tête de la Ville et l'ont fait savoir en accordant plus de 14 000 votes à Julie Bourdon. Au terme du dépouillement de 316 des 316 boîtes de scrutin, elle a largement devancé son plus proche rival, l'ex-maire Michel Duchesneau, qui lui a terminé l'exercice avec 4 314 votes (19,1%). De son côté, le conseiller sortant du district 4, Jocelyn Dupuis, a mordu la poussière en terminant en troisième avec une récolte de 3544 votes (15,69%). Finalement, Jaouad El kaabi a fermé la marche électorale avec moins de 1% des voix (200 votes).

« Je suis fébrile. Je suis contente. On fait l'histoire et mon objectif, c'est d'être à la hauteur et de tout donner à la population », a confié la nouvelle mairesse quelques minutes après avoir été déclarée grande gagnante de l'élection.

Au-delà des chiffres de la soirée, Julie Bourdon estime que sa victoire; elle la doit au travail accompli sur le terrain au cours des derniers mois.

« Je connaissais mes dossiers et je suis arrivée avec un programme complet en juin pour vraiment bien élaborer la vision de la ville. Et j'avais une grande équipe derrière moi. Les gens ont apprécié ma présence et j'ai senti que le vote se cristallisait dans les dernières semaines (...). Les Granbyens ont été assez clairs: ils voulaient du changement. »

### « LA POLITIQUE, C'EST FINI POUR MOI »

Absent de la scène politique depuis 20 ans, Michel Duchesneau était de retour dans l'arène afin, dit-il, d'offrir quatre bonnes années à l'administration municipale. Les électeurs ont toutefois coupé court aux intentions du principal



« Les Granbyens ont été assez clairs: ils voulaient du changement », a commenté la nouvelle mairesse de Granby, Julie Bourdon, au terme de la soirée électorale.

(Photo: GranbyExpress-Nicolas Racine)

intéressé qui ont préféré confier la destinée de la Ville à M<sup>me</sup> Bourdon.

« C'est une victoire extraordinaire de Julie Bourdon (...). La première fois que je me suis fait élire, j'avais 32% des votes et elle en a le double. C'est remarquable », a mentionné le candidat défait. « Je pars perdant avec cette élection, mais je suis gagnant dans ma vie. M<sup>me</sup> Bourdon est une femme dynamique et je lui souhaite la meilleure des chances. Et moi, me voilà en vacances. »

Les citoyens éligibles à voter dimanche ont également réservé le même sort au candidat à la mairie, Jocelyn Dupuis.

« La population a voté avec conviction. Deux personnes sur trois ont voté pour M<sup>me</sup> Bourdon. C'est la démocratie et j'accepte le résultat (...). On a fait ce qu'il fallait et faut croire que ce n'était pas assez. Je ne regrette pas l'expérience, mais une chose qui est claire, la politique, c'est fini pour moi. »

Contacté par le GranbyExpress, Jaouad El kaabi y est allé d'une courte analyse pour expliquer l'issue du vote à Granby. « Les jeunes ne votent pas du tout et on a une population vieillissante qui ne veut pas aller de l'avant avec des projets. Alors j'invite ces gens à penser à leurs enfants et à leur avenir. Mais je tiens à féliciter M<sup>me</sup> Bourdon pour sa victoire. »

## SPÉCIAL

**25% DE RABAIS SUR TOUS LES MANTEAUX EN BOUTIQUE**

**GRAND CHOIX DE SPORT ET CHIC**

Tailles 2 à 22

**50% de réduction**

sur lot de robes, gilets, jupes, blouses et pantalons



*Huguette*

Fermé dimanche et lundi

**285, Boivin, Granby | 450 378-4550**

Granby Express  
VOTRE MÉDIA D'ICI

facebook.com/granbyexpress.com

Suivez-nous sur Facebook

Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps

PAVILLON LEDUC  
www.pavillonleduc.com

- 3 repas par jour sont préparés avec soin et servis à votre table.
- Soins 24 heures / 24

lesresidencesdistinction.com

610, rue Lebrun, Granby  
450 777-4005

Les Résidences Distinction

Parce que votre bien-être est notre priorité!

**CHAMBRES STUDIOS 3 1/2**

175, du Parc, Granby  
450 375-0184

PAVILLON DU PARC  
www.pavillonduparc.com

Complexe pour retraités autonomes et semi-autonomes.  
Pour le respect des personnes âgées  
MILIEU CONVIVAL, STIMULANT ET SÉCURITAIRE



## Les Granbyens aux urnes : bilan final de l'élection municipale



Félix Dionne, conseiller district 8 (Photo: Gracieuseté)



Geneviève Rheault, conseillère district 4 (Photo tirée de Facebook)



Paul Goulet, conseiller district 2 (Photo: GranbyExpress-archives)



François Lemay, conseiller district 3. (Photo: GranbyExpress-archives)

MAIRE	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 3	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 6	Nombre de votes	% du vote		Nombre de votes	% du vote
Julie BOURDON	14 421	63,76%	François LEMAY	1 523	54,03%	Denyse TREMBLAY	684	34,23%	Thérèse DESLOGES	359	20,63%
Michel DUCHESNEAU	4 300	19,01%	Liette SENAY	1 244	44,13%	Alysson GINCE	553	27,68%	Normand ROBILLARD	341	19,60%
Jocelyn DUPUIS	3 576	15,81%			Bruno Junior SAINT-AMAND	430	21,52%	Faustin MUGISHA	104	5,98%	
Jaouad EL KAABI	196	0,87%			Guy VEILLEUX	306	15,32%	Alain TURCOTTE	92	5,29%	
								Edgar VILLAMARIN	88	5,06%	
CONSEILLER DISTRICT # 1	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 4	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 7	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 9	Nombre de votes	% du vote
Stéphane GIARD	1 714	80,36%	Geneviève RHEAULT	1 587	60,83%	Robert RIEL	1 019	61,80%	Robert VINCENT	976	47,91%
Salah CHRAIET	360	16,88%	Pierre LAVOIE	959	36,76%	Mario BROUILLETTE	388	23,53%	Stéphane POLLENDER	628	30,83%
						Mario ROCHEFORT	197	11,95%	Francis COUTURE	387	19%
CONSEILLER DISTRICT # 2	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 5	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 8	Nombre de votes	% du vote	CONSEILLER DISTRICT # 10	Élue par acclamation	
Paul GOULET	1 950	62,92%	Alain LACASSE	932	42,40%	Félix DIONNE	729	41,90%	Catherine BAUDIN		
Penny LAMARRE	1 122	36,21%	Robert RÉGIMBALD	920	41,86%						
			Francis KOMEDZA	306	13,92%						

### District 5

## Robert Régimbald demanderait un recomptage

ÉRIC PATENAUDE  
epatenaude@granbyexpress.com

**ÉLECTIONS MUNICIPALES. Défait par seulement 12 voix, le candidat dans le district 5, Robert Régimbald, envisagerait un recomptage pour faire la lumière sur l'issue de l'élection remportée à l'arraché par le conseiller sortant, Alain Lacasse.**

« Quand je vois un mince écart de moins d'un pour cent, je me dis qu'il y a quelque chose à faire. Je veux que cette démarche soit

faite par respect pour les électeurs », a indiqué Robert Régimbald en entrevue au GranbyExpress.

Selon le dernier décompte publié par le président des élections à la Ville de Granby, M<sup>e</sup> Paul Rathé, M. Régimbald a amassé 920 votes (41,86%) alors qu'Alain Lacasse en a récolté 932 (42,40%). Francis Komédza a terminé troisième avec 306 votes (13,92%).

En plus des 40 bulletins rejetés au terme du dépouillement des boîtes de scrutin, Robert Régimbald soutient également que des irrégularités seraient survenues au moment du vote par anticipation (30 et

31 octobre).

« Nous sommes à évaluer avec un procureur la possibilité de demander un recomptage judiciaire et notre démarche est fondée sur certaines situations qui ont été rapportées à M<sup>e</sup> Paul Rathé », a confirmé M. Régimbald.

« En respect pour tous les citoyens, je leur dois la démocratie, l'équité et la justice. » « Je laisse le soin à mon procureur d'évaluer le dossier, mais il est clair que je veux aller au fond des choses jusqu'au bout. Il y a des questions à se poser et c'est légitime. Et si M. Lacasse est élu correctement, je l'accepterai. »

### RÉACTIONS D'ALAIN LACASSE

Déclaré vainqueur, Alain Lacasse dit comprendre la démarche entreprise par M. Régimbald. « Si j'avais eu en bas de 10 voix, je ferais la même chose. Je n'ai pas la prétention d'occuper un siège qui ne me revient pas, mais s'il veut en avoir le cœur net, c'est son droit de le faire », a-t-il fait savoir.

Et puisque le litige pourrait prochainement se retrouver entre les mains d'un juge qui devra statuer sur la recevabilité du recours, le candidat élu pour un 2<sup>e</sup> mandat ne pourra assister l'assermentation du nouveau conseil prévu pour ce vendredi 12 novembre.





## La campagne Passion locale, prise 2

Moins d'un an après être venu à la rescousse d'une trentaine de restaurateurs granbyens durant la pandémie grâce à l'émission de bons d'achat, Commerce Tourisme Granby région (CTGR) récidive avec la deuxième édition de la campagne Passion locale. Une nouvelle version qui s'étend cette fois à l'ensemble de la Haute-Yamaska. Commerces de détails et de divertissements, espaces gourmands. Pas moins de 49 entreprises commerciales participent à cette seconde campagne de financement participatif chapeauté par CTGR en collaboration avec Entrepreneuriat Haute-Yamaska et le Centre d'aide aux entreprises de la Haute-Yamaska.

Depuis jeudi dernier, 2000 bons de 30 \$ sont offerts sur le site La Ruche. Grâce à CTGR et à ses partenaires, tout bon d'achat se voit bonifié d'un montant additionnel de 10 \$. C'est donc une somme de 40 \$ qui sera injectée dans l'économie locale lors des prochaines courses des consommateurs. Rappelons que ces derniers pourront se procurer jusqu'à cinq coupons. Lancée une première fois en mai dernier, la campagne avait permis de retourner une somme de 60 000 \$ dans les tiroirs-caisses des commerçants dans un délai de 36 heures. Pour cette deuxième offensive, l'objectif est de remettre 80 000 \$. À ce jour, plus de 25 400 \$ (en date du 8 novembre) ont été amassés par la campagne. (E.P.) (Photo: Deposit photos)

>328208

PUBLIREPORTAGE

## Ne payez pas un cent de plus en loyer à votre propriétaire avant d'avoir lu ce rapport spécial GRATUIT

**Granby** – Si vous êtes comme la plupart des locataires, vous vous sentez pris au piège entre les murs de votre logement et vous ne vous sentez pas chez vous. Comment serait-ce possible si vous n'avez même pas l'autorisation de planter un clou ou deux sans problème? Vous avez l'impression de vous être enlisé dans une ornière et que vous ne pourrez pas en sortir et devenir un jour propriétaire de votre propre maison. Ne vous sentez plus piégé! Un nouveau rapport spécial GRATUIT intitulé « Comment cesser de payer un loyer et devenir propriétaire de votre maison » a déjà aidé des dizaines de locataires de la région à délaissier la location et à emménager dans une magnifique maison dans laquelle ils se sentent vraiment chez eux. Vous pouvez aussi passer à l'action en découvrant

les étapes importantes précisées dans ce rapport spécial GRATUIT. Peu importe depuis combien de temps vous êtes locataire ou à quel point votre situation financière peut sembler insurmontable. Grâce à ce rapport, vous comprendrez soudainement comment vous pouvez vraiment économiser pour la mise de fonds et cesser de gaspiller des milliers de dollars en loyer. Pour écouter un bref message enregistré décrivant la façon de commander une copie GRATUITE de ce rapport, composez sans frais le 1 844 881-5198 et faites le 1001. Vous pouvez appeler en tout temps, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Obtenez votre rapport spécial gratuit et cessez de gaspiller des milliers de dollars en loyer MAINTENANT.

# MÉGA VENTE DE CUIR

## 4 JOURS SEULEMENT

11-12-13 et 14 novembre 2021

➤➤➤ **25%**  
à **50%**

Cuir  
**Jacoby**  
Leather

Accepté   

**HOMME FEMME**  
Toutes grandeurs XXL et plus!



## Directement du manufacturier

### NOUVELLE COLLECTION 2021/22

CUIR VÉRITABLE DE PREMIÈRE QUALITÉ HAUT DE GAMME



**MANTEAUX DE CUIR POUR TOUS LES STYLES**  
COURT - TROIS-QUARTS - LONG - TROIS SAISONS - SPORT

## Galleries de Granby

40, rue Évangéline, Granby, Québec, J2G 8K1  
ENTRÉE PORTE #6 (À côté de STÉRÉO PLUS)

514 513.5833 • Sans Frais : 1.888.706.2233

cuir.jacoby@hotmail.com

>331520

# La phase 1 des travaux de revitalisation tire à sa fin

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

**MUNICIPAL.** Les détours empruntés par les automobilistes qui convergent vers le centre-ville de Granby vont bientôt disparaître. Après quatre mois de travaux, la première étape du projet de revitalisation de la rue Principale, entre les rues Saint-Hubert et Gill, tire à sa fin.

«Ça avance bien», a indiqué Daniel Surprenant, directeur du bureau de projets à la Ville de Granby. «La pose des conduites est complètement terminée sur l'ensemble des travaux, de Saint-Hubert à Gill. Actuellement, les gens utilisent déjà le nouveau réseau d'égout et d'aqueduc. On se rappelle que c'est la raison première des travaux. Il fallait changer les conduites et tout ça est fait pour 80 à 100 ans.»

Pour le volet des infrastructures techniques (conduites électriques, bases de feux de circulation), l'échéancier des travaux suit son cours. Une bonne partie des aménagements a été réalisée jusqu'à la rue Saint-Antoine, a fait savoir le porte-parole de la Ville en entrevue.

Entre les rues Saint-Hubert et Brébeuf, un



Une dernière touche finale sera apportée sur la rue Principale, à la hauteur de la rue Brébeuf, avec l'installation prochaine du mobilier urbain. GranbyExpress-Éric Patenaude

nouveau revêtement asphalté recouvre déjà ce tronçon de la rue Principale. «L'asphalte et

les bordures, tout ça est fini pour le premier tiers des travaux. C'est même accessible pour la circulation locale malgré qu'il y ait encore des mini-travaux. Pour la pose du pavé, on vient de dépasser un peu la rue Saint-Antoine. Là aussi, ça avance très bien», a mentionné M. Surprenant.

«Si on se rend sur place, on constate que c'est pratiquement complété. Il reste quelques petits travaux à faire comme l'installation du mobilier urbain», a précisé le responsable du bureau de projets à la Ville de Granby.

L'autre portion de la rue Principale en chantier (la zone entre la rue Brébeuf et la rue Saint-Antoine) doit quant à elle recevoir sa première couche de bitume au cours de la semaine. Selon les prévisions, les opérations de pavage pour le tronçon Saint-Antoine-Gill devraient se terminer aux alentours du 25 novembre.

«Pour la finition, tout va dépendre de la température. Depuis les deux dernières semaines, on est chanceux. Une troisième équipe de pose de pavés unis s'est jointe aux travaux et ça avance rondement.» Dans l'éventualité où la météo compliquerait la finalisation du chantier, il se pourrait qu'il y ait des travaux à parachever

le printemps prochain.

À travers tout ce brouhaha sur la rue Principale causé par les allées et venues des camions et des équipements lourds, M. Surprenant tient par ailleurs à saluer la coopération des marchands touchés par ce chantier de plus de 10 M\$ réalisé par le Groupe AllaireGince Infrastructures inc..

«Les commerçants ont dû faire preuve de résilience et je pense que ceux qui se trouvent dans le premier tiers (du chantier) voient les résultats. Ils doivent respirer un peu mieux.»

## PROCHAIN APPEL D'OFFRES

La seconde parcelle de la Principale (entre les rues Gill et Dufferin) sera remaniée en 2022 et on terminera la refonte du centre-ville avec les travaux entre les rues Dufferin et Mountain en 2023.

Quant à l'appel d'offres pour la phase 2 du projet de modernisation, celui-ci pourrait être lancé vers la fin de l'hiver prochain (mars-avril), a laissé entendre le directeur du bureau de projets à la Ville de Granby.

Rappelons qu'à terme, la transformation de la plus importante artère de la ville coûtera entre 20 et 25 M\$ sur trois ans.



Selon les prévisions, les opérations de pavage pour le tronçon Saint-Antoine-Gill devraient se terminer aux alentours du 25 novembre. GranbyExpress-Éric Patenaude

LÀ

POUR DONNER  
AU SUIVANT

Merci d'avoir participé à notre grande collecte de vêtements chauds! Vos dons ont permis de venir en aide à de nombreuses personnes dans le besoin. On est LÀ pour donner au suivant!

Fière  
mutuelle  
d'ici

PROMUTUEL  
ASSURANCE

# Contre la COVID-19,

on se lave les \_\_\_\_\_, on  
porte un \_\_\_\_\_ et on garde  
nos \_\_\_\_\_ avec les autres.



On continue  
de se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

Réponses : mains, masque, distances. On savait que vous le saviez.

# PROMUTUEL

## ASSURANCE

Fier présentateur du **bon coup de la semaine** fait par les élèves de

### De nombreux dépassements personnels lors de la 10<sup>e</sup> édition de St-Bernard Court!



Le 7 octobre dernier se déroulait la 10<sup>e</sup> édition de la journée St-Bernard Court à l'école Saint-Bernard. Tous les élèves ont répondu à l'invitation d'effectuer la course de 1 000 mètres (1 km) dont le tracé suivait le périmètre de la cour d'école. Dès le début de l'automne, les élèves ont amorcé leurs entraînements durant les cours d'éducation physique, et parfois même à la maison. Ce défi a motivé les élèves à dépasser leurs propres limites!

L'événement s'est déroulé sous un horaire précis permettant à tous les groupes de compléter leur course à temps pour la remise des médailles en fin de journée. « L'équipe d'enseignants en éducation physique a organisé de main de maître cette 10<sup>e</sup> édition et les nombreux parents bénévoles venus superviser les différentes sections du parcours ont été d'une aide précieuse », soulignent François Allard et Mathieu Larivière, directeur et directeur adjoint de l'école Saint-Bernard, qui les remercient pour leur implication.

Ce fut une magnifique journée mémorable pour ses belles couleurs d'automne et son beau soleil offert par dame nature, mais surtout pour les performances, le dépassement et les efforts de tous les élèves. Bravo à toutes et à tous!



#### PALMARÈS DES COUREURS LES PLUS RAPIDES



##### FILLES

OR - Daphnée Proulx (603)	4:01
ARGENT - Yasmine Attouchi (602)	4:04
BRONZE - Rosalie Denicourt (601)	4:18

##### GARÇONS

OR - Mathis Quirion (603)	3:48
OR - Jovick Lacasse (602)	3:48
OR - Étienne Jacques (601)	3:48
ARGENT - Thierry Jutras (603)	3:52
BRONZE - Carlos Stébenne (602)	4:00



**LÀ** POUR ENCOURAGER LA RELÈVE

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

1 855 699-6666 [promutuelassurance.ca/valleedustlaurent](http://promutuelassurance.ca/valleedustlaurent)

# Lorsque la robotique collaborative s'invite à l'usine

SARAH VILLEMAIRE

svillemaire@granbyexpress.com

**ENTREPRISES.** Les causeries interactives en présentiel ont repris récemment de plus belle à la Société de Formation Industrielle de l'Estrie (SOFIE) avec la conférence « La robotique et l'humain: une opportunité pour faire face à la pénurie de main-d'œuvre ». Un rendez-vous qui a attiré près d'une trentaine de curieux dans les nouveaux locaux de l'organisation situés sur la rue Bernard à Granby.

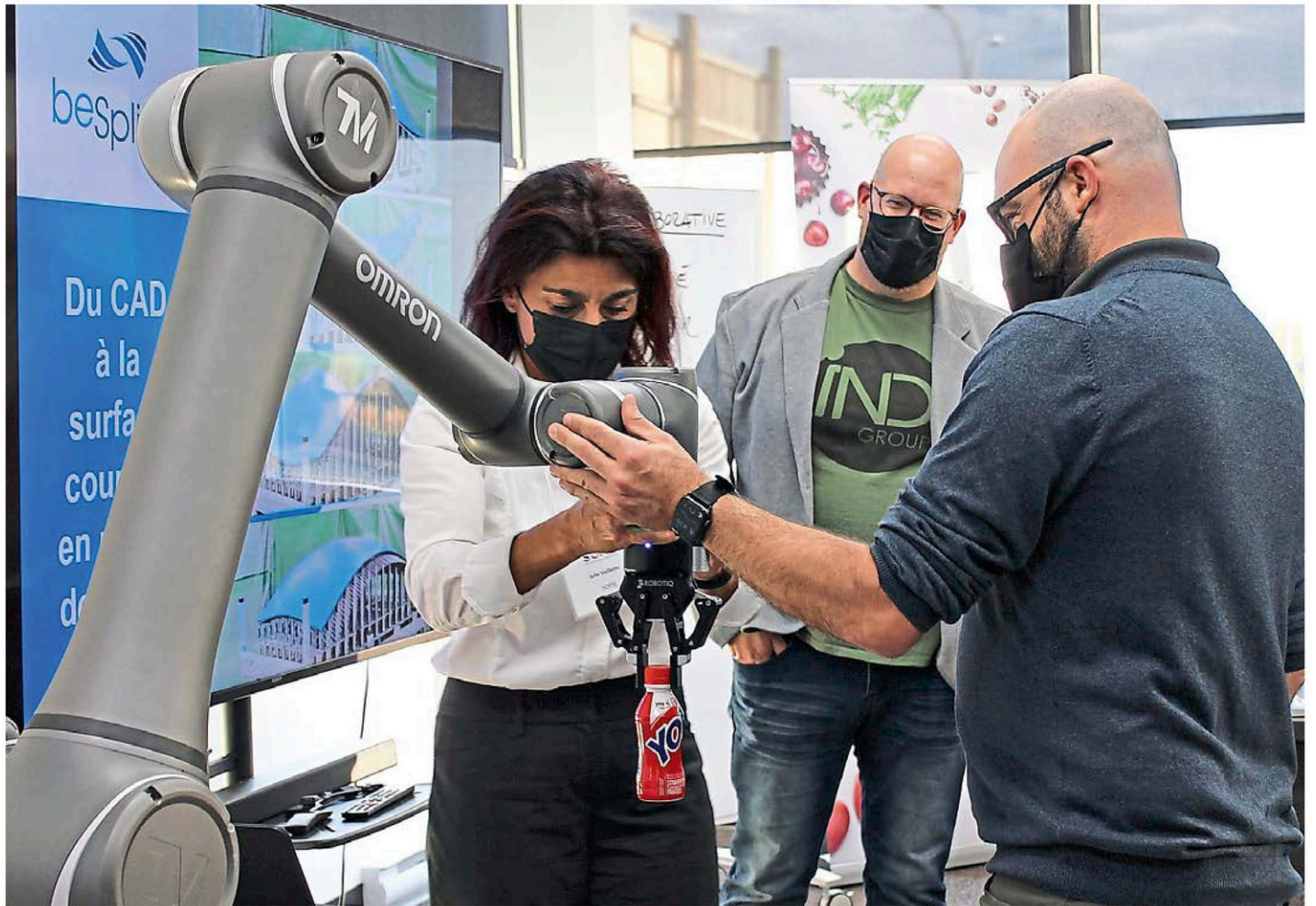
Méconnue pour plusieurs, la robotique collaborative tente de se frayer un chemin dans les usines de la région. Non loin l'idée de vouloir remplacer les travailleurs par des robots, cette nouvelle technologie permet de compléter le travail de chacun.

« Le robot que l'on met au point peut travailler à proximité d'un être humain et accomplir les tâches répétitives, ennuyantes et parfois dangereuses pour les employés. On invite donc le travailleur à devenir superviseur de son propre robot », affirme Alain Gagné, conférencier et développeur des affaires chez Unirol à Sherbrooke.

Dans cette même lignée, cette nouvelle façon de travailler rend l'entreprise plus efficace en ce qui a trait à sa production puisqu'elle favorise l'ajout d'emplois au sein des équipes.

« Intégrer des robots en 2021 dans son entreprise favorise la création d'emplois. Ça amène l'entreprise à rapatrier la production entamée à l'international et d'ouvrir un troisième quart de travail, par exemple. Il va avoir le même nombre de personnes au niveau de la production, mais le monde en administration, en marketing et aux ventes va augmenter », renchérit Alain Gagné.

Pour les biens de la cause, le conférencier



Les participants ont eu la chance d'essayer les robots mis à leur disposition. (Photo: GranbyExpress-Sarah Villemaire)

a apporté quelques prototypes mobiles pour familiariser les participants avec ce genre d'outils. Ces différents modèles sont d'ailleurs disponibles en location pour les industries qui

souhaitent en faire l'essai pour quelque temps. Une pratique simple et peu coûteuse, selon M. Gagné.

« C'est une belle alternative à 30 \$ de l'heure

qui est exactement le même prix qu'un employé dans une agence de placement. Généralement, quand tu entres un robot dans une entreprise, il ne sort plus », souligne-t-il.

**ROYAL LEPAGE**  
AU SOMMET  
Agence immobilière

*maintenant*  
4 adresses

**Magog**

**Lac Brome**

**Sutton**

**Granby**

579 589.6767

la  
**FAMILLE**  
s'agrandit

[www.granby.maison](http://www.granby.maison)

Communiquez avec nos courtiers  
pour connaître la valeur de votre maison

**Venez nous rencontrer au cœur de votre  
centre-ville au 182 Principale à Granby!**

www.granbyexpress.com - Le 10 novembre 2021 - 9

# Plus d'argent neuf pour les communautés de la Haute-Yamaska

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

**SOCIÉTÉ.** Autrefois prénommé le Pacte rural, le Fonds de développement des communautés (FDC) permet à des municipalités, organismes, coopératives et autres entités de lever des projets visant à dynamiser les collectivités rurales et urbaines. Pour la cuvée 2022, une somme bonifiée atteignant les 300 000 \$ sera mise à la disposition des groupes intéressés à se prévaloir de ce programme d'aide administré par la MRC de La Haute-Yamaska.

Revalorisation d'une vieille école à Sainte-Cécile-de-Milton, création de jardins intelligents et planification d'une étude sur la revitalisation du centre-ville de Waterloo, projet d'un abattoir de volailles à échelle humaine à Saint-Joachim-de-Shefford, mise en place de nouveaux sentiers à Shefford. Depuis les six dernières années, le FDC a investi 1,25 M\$ dans 30 projets en Haute-Yamaska. Des initiatives qui ont généré des retombées de 9,1 M\$ dans les communautés. Des succès qui ont suffisamment convaincu le conseil des maires de la MRC d'ajouter un montant supplémentaire de 50 000 \$ à l'enveloppe prévue pour le nouvel appel de

projets qui doit se terminer le 18 février 2022. L'an dernier, pas moins de 18 dossiers ont été analysés. De ce nombre, six d'entre eux ont reçu une contribution financière.

«On a beaucoup de beaux projets avec de belles retombées et encore une fois on vous invite à poursuivre cette belle lancée. Vous allez avoir l'appui de la MRC sans aucun doute», a indiqué le préfet de la MRC de La Haute-Yamaska, Paul Sarrazin.

Relancée en 2019 grâce à une aide de 50 000 \$ provenant du FDC, la Popote roulante du Centre d'action bénévole (CAB) de Granby cuisine à plein régime aujourd'hui. L'organisation, qui dessert les aînés et les personnes en perte d'autonomie souhaitant bien se nourrir, vient de dépasser les 25 000 repas livrés pour l'année 2020-2021. Un bon important par rapport aux 11 000 dîners réalisés en 2018-2019. Une cadence de production rehaussée qui a permis également de créer trois nouveaux emplois à temps plein.

«On peut dire qu'après deux ans en fonction, ça va très bien (...). C'est un grand succès envers la communauté et on est très fier», a déclaré Mireille Giguère, présidente du CAB de Granby.

Les initiatives locales, régionales et les



Sur la photo, de gauche à droite, le préfet de la MRC de La Haute-Yamaska, Paul Sarrazin, la présidente du Centre d'action bénévole de Granby, Mireille Giguère, et le conseiller au développement de la ruralité et de l'agroalimentaire à la MRC, Samuel Gosselin.

Gracieuseté-MRC de La Haute-Yamaska

études et planifications sont éligibles au FDC. Le financement accordé aux promoteurs varie selon le type de projet: 60 000 \$ pour un projet local, études et planifications et 100 000 \$ pour un projet régional. Pour profiter de ce programme, les intéressés doivent entrer en

contact avec le conseiller au développement de la ruralité et de l'agroalimentaire de la MRC, Samuel Gosselin. Quant aux demandes d'appui à l'intention des municipalités, celles-ci doivent être acheminées d'ici le 14 janvier 2022 à 12h.

## Autoroute 10

# Les travaux à la sortie 68 progressent à St-Alphonse-de-Granby

STÉPHANE LÉVESQUE

Collaboration spéciale

**INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES.** Amorcés au début du mois d'août de cette année, les travaux de construction d'un deuxième pont enjambant l'autoroute 10 à la hauteur de la route 139 vont bon train.

« Les travaux de ce projet suivent l'échéancier. En 2021, les principaux travaux à réaliser sont de construire de nouvelles bretelles, commencer la construction de la nouvelle structure et procéder aux réparations sur la structure existante (pont Choinière) », indique Pascale Côté, conseillère en communication au Ministère des Transports.

En 2022, le chantier réalisé par l'entreprise L.A. Hébert ltée consistera « à mettre en service les nouvelles bretelles et démanteler les anciennes, finaliser la nouvelle structure et les réparations sur la structure existante, élargir la route 139, construire le ponceau P-20140 (sous la route 139), relocaliser la rue des Érables et installer des structures aériennes d'éclairage et de supersignalisation », ajoute-t-elle.

Notons que les travaux de 21,4 M\$ ont débuté le 2 août 2021 et devraient se terminer à l'automne 2022 dans ce secteur où la circulation quotidienne s'élève à 11 000 véhicules en moyenne sur la route 139. Elle est de 30 000 véhicules sur l'autoroute 10.



Parmi les travaux faits cette année, notons l'ajout de bretelles aux abords du viaduc de la route 139 qui enjambe l'autoroute 10, à la hauteur de la sortie 68, à Saint-Alphonse-de-Granby. (Photo: GranbyExpress-Éric Patenaude)

AU BÉNÉFICE DE LA  
**FONDATION**  
DU CENTRE HOSPITALIER  
DE GRANBY  
HÔPITAL | CLSC | CHSLD

Le grand *Chœur*  
de Noël

PRÉSENTE

*Revivre*

**3 ET 4 DÉCEMBRE 2021 | 20 H**  
**ÉGLISE SAINTE-FAMILLE**

**NATALIE CHOQUETTE**  
ACCOMPAGNÉE DE 35 MUSIENS ET 3 QUATUORS

Billet : 450 375-8030 | [fondationchg.org](http://fondationchg.org)

UNE PRÉSENTATION DE  
**DESSERCOM**

**Desjardins**

**NRC**

# La Grande semaine des tout-petits

15 AU 21 NOVEMBRE 2021

Découvrez plus d'activités au [granby.ca/tout-petits](http://granby.ca/tout-petits).



**B** IEN-ÊTRE


**I** MAGINATION

**N** ATURE

**G** O !

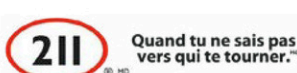
**O** FFRIR

	RACONTER UNE HISTOIRE 	OBSERVER LES NUAGES 	JOUER À CACHE-CACHE 	APPELER PAPI OU MAMIE 
ÉCOUTER DE LA MUSIQUE 	DESSINER UN RÊVE 	FAIRE UN TAS DE FEUILLES 		RENDRE UN SERVICE 
FAIRE DU YOGA 	INVENTER UN JEU 		ALLER À LA PISCINE 	
RIRE ET FAIRE DES BLAGUES 		BALADE EN FORÊT 	ROULER EN DÉVALANT UNE CÔTE 	FAIRE UN DESSIN ET L'OFFRIR 
CHANTER/DANSER 	ALLER À LA BIBLIOTHÈQUE 		ALLER JOUER AU PARC 	PAUSE JEUX PARENT/ENFANT 

 Ajoute l'activité de ton choix aux cases où il y a une ampoule !

N'hésitez pas à faire appel aux ressources de la région :

LigneParents  
1 800 361-5085  
[www.LigneParents.com](http://www.LigneParents.com)



# La Grande semaine des tout-petits

15 AU 21 NOVEMBRE 2021

Découvrez plus d'activités au [granby.ca/tout-petits](http://granby.ca/tout-petits).



## Cherche et Trouve

en promenade en nature

- noisette **4X**
- cabane d'oiseau **2X**
- feuille **10X**
- cocotte de pin **5X**
- roche **6X**
- tronc d'arbre **3X**
- écureuil **1X**
- oiseau **5X**
- branche au sol **4X**
- bouleau **2X**
- insecte **1X**
- trace d'un animal **4X**
- ruisseau **1X**
- branche de sapin **4X**

AMELIE ISABELLE PHOTOGRAPHE & GRAPHISTE [www.amelieisabelle.com](http://www.amelieisabelle.com)

N'hésitez pas à faire appel aux ressources de la région :



# ÉcoSélection profite d'un vent favorable

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

**AFFAIRES.** Les bonnes nouvelles s'accumulent pour Nancy Brunet, propriétaire d'ÉcoSélection; un fabricant de produits de finition écologique pour le bois installé à Granby. Une nouvelle entente avec un important distributeur, une hausse de la production à planifier et un projet d'agrandissement de l'usine de la rue Kempf à lancer d'ici la fin de 2021. «On est en pleine expansion», se réjouit la femme d'affaires.

Établie dans le parc industriel, la PME, qui emploie cinq personnes, s'appête à faire un grand pas vers l'avant dans les prochains mois. Et avec raison. Elle vient de signer un important contrat avec DFP Produits de Finition Dover; un gros joueur dans le marché de la distribution d'enduits de finition au pays. Grâce à cet accord, l'entreprise dirigée par Nancy Brunet verra ses produits être distribués dans les plus grandes chaînes de quincaillerie (Lowe's (Rona), BMR, Canac, etc.) d'un océan à l'autre.

«On ouvre de nouveaux marchés et tout ça est rendu possible grâce au fait qu'on est rendu une belle équipe solide qui est prête à prendre du volume au niveau du travail. Maintenant qu'on est bien organisé, ça nous permet d'aller

solliciter des distributeurs et des clients commerciaux», a expliqué Nancy Brunet.

Et la stratégie a fonctionné. Après une année de négociations, la femme d'affaires a finalement réussi à convaincre les dirigeants de DFP Produits de Finition Dover d'inclure le fabricant granbyen dans leur liste de fournisseurs. «J'ai eu à faire mes preuves, mais visiblement le distributeur a été satisfait des réponses que j'ai pu lui apporter autant au niveau de la formation que de la production.»

Parlant de production, celle-ci passera donc de 3500 litres à 100 000 litres par année dans un horizon de 30 mois à la suite de ce nouveau pacte signé entre les deux organisations. L'aire de travail aussi s'agrandira avec l'ajout de 1200 pieds carrés. Au terme du chantier, Mme Brunet et son équipe bénéficieront d'une surface de production de 3700 pieds carrés.

«On travaille en étroite collaboration avec notre distributeur pour être certain qu'il va être en mesure de nous suivre en fonction de notre capacité de production. L'idée, c'est qu'un jour, si on dépasse nos objectifs de production et qu'il n'y a plus de solutions à l'interne, on va devoir agrandir les locaux, avoir des employés supplémentaires et même penser à automatiser



Sur la photo, Nancy Brunet, propriétaire de l'entreprise ÉcoSélection, de Granby. La femme d'affaires vient de signer un important contrat avec DFP Produits de Finition Dover; un gros joueur dans le marché de la distribution d'enduits de finition au pays.

Gracieuseté-ÉcoSélection

nos opérations», a laissé entendre la propriétaire d'ÉcoSélection.

En plus des produits de finition écologique

pour le bois, la PME fabrique également le *Lit de rêve* (article démontable) et le matelas *Matlissom* (se plie et se transporte facilement).



La semaine dernière, plus de 40 gens d'affaires ont participé activement au rendez-vous de réseautage au restaurant Edmond. (Photo: Gracieuseté)

## Les midis Flibotte

# Un nouveau concept de réseautage pour les entrepreneurs

STÉPHANE LÉVESQUE

Collaboration spéciale

**AFFAIRES.** Non, ce n'est pas une émission, quoiqu'Audrey Flibotte a le dynamisme d'une animatrice radiophonique, les midis Flibotte sont plutôt une toute nouvelle initiative de la Granbyenne qui vise le réseautage d'affaires.

« Mon mandat comme directrice développement hypothécaire à la Banque Nationale, c'est le développement des affaires. Avec la COVID, cela a évidemment mis un frein à beaucoup d'activités de réseautage pour moi et tous les gens d'affaires. Étant en contact avec les gestionnaires du Esmond, je constatais aussi qu'il

était difficile d'aller chercher la clientèle d'avant pour eux. Au départ, j'ai lancé à la blague l'idée des midis Flibotte », indique l'organisatrice née qui à force d'y penser, va sérieusement prendre les choses en main le mois passé.

« En moins de 48 heures, j'avais ramassé 25 entrepreneurs de différents secteurs. Lors du premier dîner, j'ai eu l'opportunité d'être accompagné de notaires, d'avocats, de photographes, de représentants automobiles, de directeurs d'entreprises, de courtiers immobiliers et même des gens du secteur de la construction », rapporte la jeune femme de 30 ans qui a décidé de récidiver le 4 novembre dernier. Un autre succès auquel plus de 40 gens d'affaires ont participé activement.

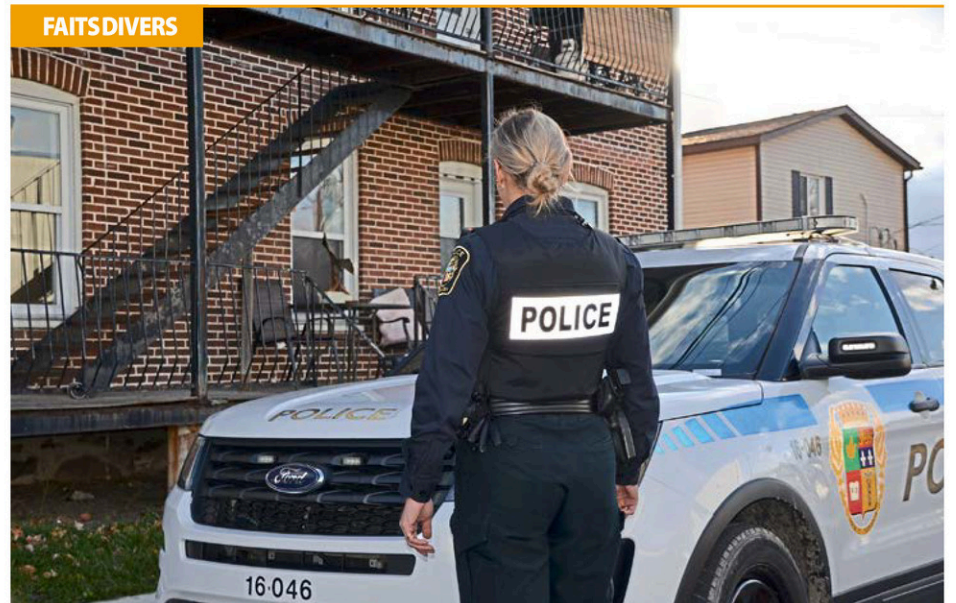
« À la demande des personnes présentes, je vais en faire à chaque premier jeudi du mois au Esmond. Cela aide le restaurant et cela permet aux entrepreneurs de se faire des contacts et de renouer en présentiel. C'est important de se voir en vrai. Pour les jeunes parents, réseauter sur l'heure midi c'est également plus facilitant que les 5 à 7 », souligne la rassembleuse Audrey Flibotte.



Audrey Flibotte, l'organisatrice des midis Flibotte. (Photo: Gracieuseté)

450.375.4252  
1 866 APPELLE

## FAITS DIVERS



## Saisie de cannabis et de comprimés à Granby

Une cinquantaine de grammes de cannabis illicite, plus de 1200 comprimés ressemblant à de la méthamphétamine et une petite quantité de cocaïne et de concentré de cannabis ont été récupérés par les policiers de Granby, jeudi dernier, lors d'une saisie effectuée dans un appartement de la rue de l'Assomption. Dans le logement, du matériel utilisé (balances, cellulaires) par l'occupant des lieux a également été saisi par les agents de l'escouade ACCÈS-Cannabis du Service de police de Granby. Rappelons que cette frappe découle d'une enquête amorcée le mois dernier à la suite d'informations reçues du public. L'individu arrêté sur place, un homme de 35 ans, de Granby, a été libéré à l'issue de son interrogatoire. Des accusations de trafic de drogue, de possession de drogue en vue de trafic et de possession de cannabis illicite pourraient figurer à son dossier lors de sa comparution en cour prévue pour le 24 février 2022.

(E.P.) (Photo:GranbyExpress-ÉricPatenaude)

ÉLECTRO Plus SERVICE  
La RÉFÉRENCE pour l'achat et la réparation d'électroménagers à bas prix

NOUVEAUTÉ EN MAGASIN  
Voyez notre collection de matelas neuf de qualité et aux meilleurs prix!  
Simple | Double | Queen | King

+ Plus de 200 ÉLECTROMÉNAGERS dans sa salle de démonstration

694, route 139, Roxton Pond (QC) JOE 1Z0 • 450 776-8883

# L'autre joaillerie vue par Mathieu Blanchard

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

**AFFAIRES.** Bijoux, bagues, boucles d'oreille, bracelets, foulards, cravates, montres, sacs à main et de voyage, portefeuilles, lunettes de soleil et autres items du genre à offrir en guise de présents à l'être cher, à un proche ou un ami. Cette description colle à ravir à la boutique Mathieu Blanchard; une nouvelle destination consacrée à la joaillerie et aux accessoires à explorer au centre-ville de Granby.

Dans son tout nouveau pied-à-terre de 1400 pieds carrés bien en vue au 30, rue Johnson, Mathieu Blanchard revient en force avec une boutique cadeaux épurée et ornée de produits québécois et d'ailleurs. Outre le volet joaillerie, l'endroit récemment ouvert propose un large éventail de produits allant de la boîte à bijoux en passant par les confiseries, le café, les parfums, les pierres à whisky et les produits corporels et bien plus. Un second départ pour le jeune entrepreneur de 25 ans qui est de retour après avoir eu pignon sur rue avec une boutique similaire du côté de Drummondville entre 2015 et 2018.

«Notre concept, c'est qu'on accompagne le client lors de son magasinage. On remarque qu'il n'y a aucun comptoir ni de vitrine ni de pads de bracelet et de bagues. Chaque collection est avec sa ressemblance: son créateur, la compagnie qui la conçoit, les matériaux», explique Mathieu Blanchard.

D'emblée, le nouveau commerçant souhaite faire vivre une expérience de magasinage différente à ceux et celles qui vont franchir la porte de sa boutique. Rien à voir avec la traditionnelle bijouterie classique, prend-il soin de préciser lors de notre passage.

«On veut que les gens puissent toucher contrairement aux bijouteries où on sent parfois une pression d'acheter. Ici, on est hors standard», mentionne l'entrepreneur. À la boutique Mathieu Blanchard, la prémisse du nouveau commerce est d'offrir des produits de qualité pour tous les budgets.

«Tout le monde est bienvenu ici. On est du monde très simple», confie Chantal, la maman du jeune entrepreneur, qui collabore aux activités du commerce.

Bien de son temps, Mathieu Blanchard propose également une boutique en ligne à sa clientèle où l'on y retrouve un vaste choix de cadeaux et d'accessoires (homme, femme et enfant).

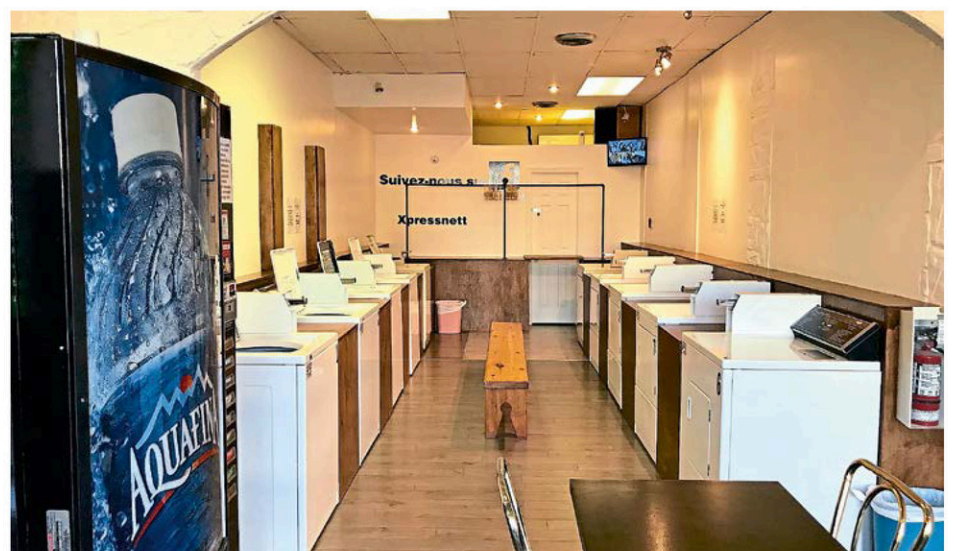


Dans son tout nouveau pied-à-terre de 1400 pieds carrés bien en vue au 30, rue Johnson, Mathieu Blanchard revient en force avec une boutique cadeaux épurée et ornée de produits québécois et d'ailleurs. GranbyExpress-Éric Patenaude

Et voilà qu'au bout d'une année d'analyses, d'études de marché et de prospection, le rêve de s'établir au centre-ville de Granby se concrétise pour le jeune entrepreneur. «Je suis content de voir où je suis rendu aujourd'hui après autant de travail pour en arriver à l'ouverture de la boutique. Ici, ce qu'on propose, c'est un espace de magasinage ouvert et ça, j'y tiens beaucoup (...). Tu veux une bague, attends-toi à te promener puisqu'ici les bagues ne sont pas toutes ensemble. Mais c'est clair qu'on va finir par trouver.»

La boutique est ouverte du lundi au vendredi, de 10h à 17h, et sur rendez-vous en soirée et le week-end.

## Une nouvelle buanderie débarque en ville



Cinq laveuses et cinq sècheuses composent la buanderie. Une laveuse avec une plus grande cuve devrait d'ailleurs être installée prochainement. (Photo: GranbyExpress-Éric Patenaude)

SARAH VILLEMAIRE

sவில்மை어@granbyexpress.com

**ENTREPRISE.** Une nouvelle buanderie fait désormais partie du paysage granbyen alors que l'entreprise Xpressnett Granby a ouvert ses portes au centre-ville il y a moins d'un mois.

À ce jour, cinq laveuses et cinq sècheuses meublent le local situé au 98, rue Principale. La buanderie est ouverte à toute heure en libre service pour la clientèle. À l'écoute des besoins des usagers, la direction a mis à la disposition de tous une machine distributrice de détergent à lessive, une bibliothèque parsemée de livres et une aire de repos. Un lieu qui se veut rassembleur et convivial pour les usagers, selon le copropriétaire de la buanderie Xpressnett,

Jimmy Lachance.

« Bien que l'espace soit petit, on veut que cet endroit soit basé sur le partage où les gens peuvent venir quand ça leur chante et échanger des livres entre eux s'ils le souhaitent », affirme-t-il.

Depuis l'ouverture, près d'une cinquantaine de lavages ont été effectués. Satisfait de ses chiffres, Jimmy Lachance espère attirer une plus grande clientèle dans les prochaines semaines. Pour s'y faire, il propose d'organiser des promotions surprises en offrant, entre autres, des lavages et du café gratuits.

« On veut que les gens constatent la propreté des lieux et la qualité du service pour qu'ils pensent à nous lorsqu'ils en auront besoin », renchérit M. Lachance.

**Nouvelle Collection 2021**

Vous désirez être vêtue d'un manteau stylé pour l'arrivée de l'automne ?

**Denis Hivon inc.** FOURRURES

AVEC VOUS DEPUIS 51 ANS

69, rue Drummond, Granby  
**450 372-3434**  
www.denishivonfourrures.com  
Suivez-nous sur Facebook!

# Vie communautaire

Diabétique de type 1

## Ollie, le parcours d'un jeune battant de 12 ans

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

**TÉMOIGNAGE.** «La maladie se gère assez facilement» confie en toute franchise Ollie Pivin, qui doit négocier quotidiennement avec le diabète de type 1 depuis l'âge de 6 ans. Alors qu'on véhicule parfois des railleries au sujet des personnes diabétiques, le jeune garçon de 12 ans préfère faire fi des ragots. La preuve? Il pratique le tumbling; un sport acrobatique associé à la gymnastique en dépit de la maladie.

À quelques jours de la Journée mondiale du diabète (14 novembre) et du 100<sup>e</sup> anniversaire de la découverte de l'insuline, la présidente des Diabétiques de la Haute-Yamaska (DHY), Andrée Lamarche, a profité de l'occasion pour lancer un nouveau programme de bourses «Pense, crois, rêve et ose!» destiné aux jeunes de 6 à 17 ans qui vivent avec le diabète de type 1. Par cette initiative, l'organisation souhaite récompenser un jeune qui sert de modèle aux jeunes touchés par cette maladie chronique.

Penser à la maladie, écouter son corps, bien manger, s'injecter de l'insuline trois fois par jour, percevoir les signes avant-coureurs. Le diabète de type 1 change une vie. Et à 12 ans, Ollie Pivin est la preuve vivante qu'il est possible de mener une vie normale en prenant bien soin de soi-même. C'est

le message qu'il a livré lorsqu'il s'est adressé aux représentants des médias locaux avec le soutien de sa mère, Christine Nadeau.

«Le diabète, j'y pense pas mal tout le temps. Souvent en me réveillant, avant mon déjeuner, mon dîner ou même au souper ou avant de me coucher. J'y pense pour ne pas tomber en hypoglycémie ou en hyperglycémie. Je me dois d'être le plus stable possible», raconte le jeune garçon qui fait partie du club de gymnastique Les Hirondelles de Granby.

Et au lieu de s'apitoyer sur son sort, Ollie Pivin tire plutôt avantage de sa maladie en affirmant être plus à l'écoute aux besoins des autres personnes qui l'entoure. «Il faut penser à sa maladie. On ne doit pas la laisser dans un coin. Mes parents me disent beaucoup...c'est pas en l'oubliant que tu vas vraiment l'oublier. Si tu la gères bien la maladie, c'est comme ça que tu vas finir par l'oublier.»

La toute première bourse sera remise lors des célébrations entourant le 35<sup>e</sup> anniversaire des Diabétiques de la Haute-Yamaska qui doit avoir lieu en novembre 2022. On remettra également au même moment le Prix Reconnaissance DHY qui récompensera notamment l'apport d'une personne qui défend la cause du diabète dans la communauté.



Le bleu est à l'honneur en novembre dans le cadre du mois de sensibilisation au diabète. Sur la photo, Ollie Pivin, un jeune diabétique de type 1, et Andrée Lamarche, présidente des Diabétiques de La Haute-Yamaska. GranbyExpress-Éric Patenaude

## EMPLOIS

### Postes à combler



#### ÉDUCATRICES À L'ENFANCE

Installation Desjardins, Davignon ou Corbusier  
32 heures / 4 jours semaine  
Remplacement long terme (min 1 an)  
Possibilité de permanence

#### Fonction principale :

Sous l'autorité de la directrice générale et de la directrice adjointe, en accord avec la philosophie et les politiques du CPE, l'éducatrice est responsable auprès des enfants, des aspects reliés au programme éducatif ainsi qu'en conformité avec la Loi et les Règlements du Ministère de la Famille.

#### Salaire :

Selon l'échelle du Ministère de la Famille



#### PRÉPOSÉ (E) À LA CUISINE

Temps partiel de jour (20 hrs/sem)  
Du lundi au vendredi  
Poste disponible dès maintenant

#### Fonction principale

Portionner et distribuer les repas aux enfants

#### Conditions

Poste permanent  
Taux horaire 15,92\$  
Avantages sociaux



#### ACCOMPAGNATRICES

Installation Desjardins, Davignon ou Corbusier  
Temps partiel de jour (20 hrs/sem)  
Postes permanents  
Postes disponibles dès maintenant

#### Fonction principale :

Sous l'autorité de la directrice adjointe, en accord avec la philosophie et les politiques du CPE, l'accompagnatrice aide certains enfants à besoins particuliers dans leur quotidien au CPE

#### Salaire :

Selon l'échelle du Ministère de la Famille



Envoyer votre curriculum vitae à l'attention de Madame Louise Rousseau  
CPE Nez-à-Nez, 567, rue Desjardins-nord, Granby, Québec J2H 1Z5  
Ou par courriel au [cpe@nezanez.fcpeq.qc.ca](mailto:cpe@nezanez.fcpeq.qc.ca)

## Historia se souvient de la Manic GT

STÉPHANE LÉVESQUE

Collaboration spéciale

**RÉCIT.** Il y a du Granby dans la seule voiture de série jamais produite en sol québécois qui sera en vedette prochainement sur Historia. Fabriquée sur la rue Cowie à l'aube des années 1970, la production de la Manic GT se terminera cependant rapidement avec la fermeture de l'usine en 1971, il y a 50 ans.

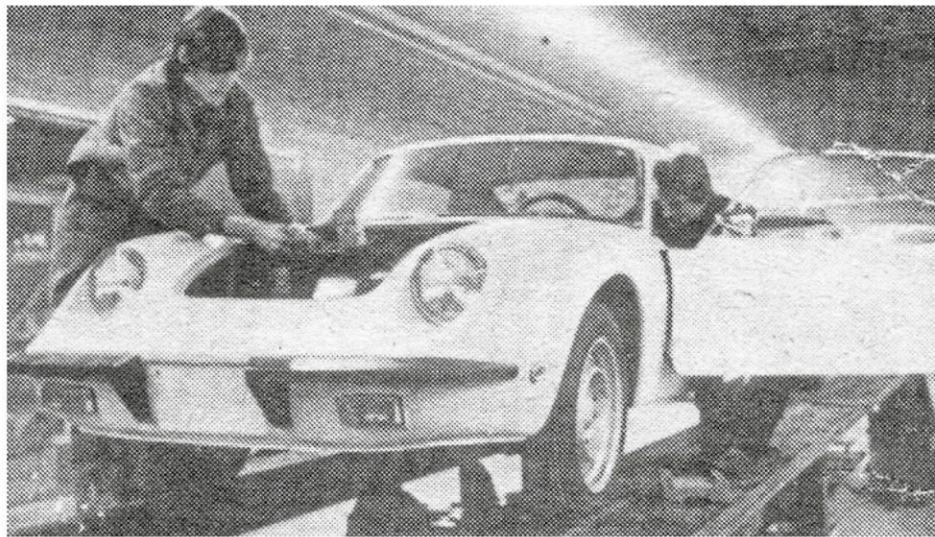
Retour dans le temps. Né de la volonté de Jacques About, un Français venu s'établir au Québec, on amorce d'abord à Terrebonne la production d'un véhicule basé sur le châssis de la Renault 8 et pourvu d'une carrosserie en fibre de verre qui lui donne un style racé à la fois européen et américain. Encouragée par un octroi de 344 000 \$ du gouvernement fédéral annoncé en grande pompe par le ministre Jean Marchand, l'opération audacieuse sera transportée à Granby. À l'époque, on espérait

créer plus de 170 emplois avec cette usine de 60 000 pieds carrés.

Manic Limitée, un nom inspiré du barrage hydro-électrique qui a fait la fierté des Québécois au cœur de la Révolution tranquille, ambitionnait même de produire 100 automobiles par mois à Granby. Des problèmes d'approvisionnement auprès de Renault et un fonds de roulement insuffisant amèneront cependant une fin abrupte au rêve. Au total, 150 exemplaires de la Manic GT auront été fabriqués.



Né de la volonté de Jacques About, un Français venu s'établir au Québec, on amorce d'abord à Terrebonne la production d'un véhicule basé sur le châssis de la Renault 8 et pourvu d'une carrosserie en fibre de verre qui lui donne un style racé à la fois européen et américain. Gracieuseté



Manic Limitée, un nom inspiré du barrage hydro-électrique qui a fait la fierté des Québécois au cœur de la Révolution tranquille, ambitionnait même de produire 100 automobiles par mois à Granby. Gracieuseté

« En plus de vous dévoiler la fascinante histoire de la seule voiture de série produite en sol québécois, La Manic GT : la voiture du peuple vous permet de rencontrer quatre propriétaires de Manic GT, communément appelés «Manic Fans». Ils vous présentent cette belle petite bagnole qui fait partie de notre patrimoine. L'œuvre contient aussi 200 archives, dont plusieurs sont montrées à la télévision pour la première fois », mentionne Stephan Gabriele, le producteur du documentaire qui sera diffusé le 18 novembre à 20h.

« Les téléspectateurs d'Historia sont de fervents amateurs d'automobiles. Ils seront ravis de découvrir ce fragment de l'histoire du Québec et

les dessous de cette aventure. Ils sauront apprécier tous les efforts mis de l'avant par Jacques About et son équipe pour mener à bien ce projet ambitieux qui suscite toujours autant d'émotions chez les fans de la Manic GT », indique de son côté Maria Luisa Todaro, déléguée de production chez Corus.

Précisons également que le documentaire La Manic GT : la voiture du peuple offre des témoignages inédits de Pierre About, fils de Jacques About, Pauline Vincent, première épouse de Jacques About, Maurice Gris, mécanicien en chef de la Manic GT, Serge Soumille, concepteur de la Manic GT et Jacques Duval, chroniqueur automobile.

## EMPLOIS



### JOURNÉE PORTE OUVERTE

Millet Plastique Canada

**La grande famille de Millet Plastique vous offre la possibilité de :**

- Venir sur place afin de voir la production d'emballage de yogourt à boire, fabriqué à Granby;
- Visiter notre usine neuve, climatisée avec équipements neufs;
- Faire le plein d'informations à notre sujet;
- Saisir l'ambiance Millet Plastique.

**Où?**  
À notre usine au  
1110, rue Arthur Danis  
à Granby

**Quand?**  
13 novembre  
de 13h à 16h

**• Prendre connaissance des opportunités d'emplois :**

**- JOURNALIER(E)**  
Le salaire offert est de 18,14\$ après probation;  
Prime de quart dès l'embauche;  
Prime d'assiduité après probation.

**- TECHNICIEN(NE)**  
Le salaire offert est de 24,34\$ après probation;  
Prime de quart dès l'embauche;  
Prime d'assiduité après probation.



**Venez nous rencontrer!**

Nous espérons vous compter parmi nos 65 collaborateurs pour les années à venir!



## Transition

*pour Elles inc*

110, rue Dufferin Granby, Québec J2G 4W9

**450 777-1565**

### Poste de surveillante de nuit

Joindre l'équipe de Transition pour elles, c'est travailler dans un organisme à but non lucratif venant en aide aux femmes, vivant des difficultés, de toutes conditions.

**Avantages :**

- Une ambiance de travail conviviale et agréable;
- Un salaire en vertu de notre échelle salariale (s'ajoute une prime de 2%);
- Un poste sur appel de nuit minimum de 8 h/semaine (de minuit à 8h);
- Possibilité de 32h/semaine à l'occasion.

**Tâches :**

- Offrir une présence rassurante et sécurisante aux femmes pendant la nuit;
- Être disponible si les femmes vivent des périodes d'anxiété ou d'anxiété;
- Faire respecter le code de vie et faire les tâches ménagères demandées;
- Faire la rédaction du journal de communication pour l'équipe ainsi que du journal de bord utilisé pour les résidentes.

**Compétences recherchées :**

- Être digne de confiance;
- Être responsable;
- Être autonome;
- Travailler en équipe.

**Nous aimerions vous accueillir dès maintenant !!**

Envoyer votre cv par courriel au [admin@transitionpourelles.ca](mailto:admin@transitionpourelles.ca)

Communiquer avec Madame Sylvie Martin au 450 776-3369

Seules les candidatures retenues seront contactées.

# Une Granbyenne sera de 5 gars pour moi

STÉPHANE LÉVESQUE

Collaboration spéciale

La toute nouvelle télé-réalité de TVA, *5 gars pour moi*, diffusée le prochain printemps à TVA mettra notamment en vedette la Granbyenne Mylène Massé.

Comme plusieurs femmes célibataires à la recherche de l'amour, elle accueillera sous son toit, le temps d'une semaine, cinq hommes sélectionnés spécialement selon ses goûts et ses intérêts. Chaque jour, l'entrepreneure

de 30 ans de Granby devra cependant dire au revoir à l'un d'entre eux jusqu'à ce qu'il n'en reste plus qu'un.

Adapté du concept international *Five Guys A Week* (produit à l'origine par Label 1 de Fremantle pour la chaîne britannique Channel 4), ce rendez-vous quotidien avec Anne-Élisabeth Bossé à la narration a reçu plus de 1000 inscriptions d'hommes, eux aussi, à la recherche de l'amour. Qui sait, peut-être que c'est parmi eux que Mylène Massé le trouvera ?



Mylène Massé  
Gracieuseté

## BABILLARD

Paul Ravenelle au 450 772-5131.

### ■ Société Alzheimer de Granby et région

La Société Alzheimer Granby et région est heureuse d'annoncer son association avec la boutique Les livres de l'espoir de l'organisme Sclérose en plaques Haute-Yamaska-Richelieu pour la vente du livre de l'auteur Yves Bélanger, *Grandir ou souffrir à force d'aider*. La population pourra donc se procurer l'ouvrage à la boutique aux heures d'ouverture, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h et le samedi, de 10 h à 15 h. Monsieur Bélanger a décidé d'offrir les profits de la vente de son livre à la Société Alzheimer Granby et région afin de soutenir leur mission et les services offerts par l'organisme. Le coût du livre est de 20 \$, dont 10 \$ sont versés à l'organisme.

### ■ Alcooliques Anonymes

Si vous pensez que votre consommation d'alcool est devenue un problème dans votre vie, les AA peuvent vous aider. Des réunions se tiennent à Cowansville, Farnham, Granby, Bromont, Knowlton, Sutton et Waterloo. Info.: 450 405-9321 ou au [www.aa-quebec.org](http://www.aa-quebec.org).

### ■ Al-Anon

Al-Anon s'adresse à toute personne ayant été ou étant dérangée par la consommation d'alcool d'une personne. Cela peut-être un conjoint(e) un parent, un enfant, un ami (e) une personne de votre belle famille, une relation de travail, une personne avec qui vous n'avez plus aucun contact aujourd'hui ou même une personne décédée. Info.: 1 888 425-2666; [www.al-anon.alateen.org](http://www.al-anon.alateen.org).

### ■ Afeas Granby

L'organisation tiendra sa réunion mensuelle, le mardi 16 novembre 2021 à 19h, au sous-sol de l'église Immaculée-Conception, 437, rue Denison, Ouest, à Granby. Opération tendre la main, échanges avec des groupes de femmes d'ici et d'ailleurs. Info.: Jocelyne au 450 378-9317 ou [jocber49@gmail.com](mailto:jocber49@gmail.com).

### ■ Croix-Rouge Haute-Yamaska/Brome-Missisquoi

La Croix-Rouge Haute-Yamaska/Brome-Missisquoi tient une levée de fonds sur le thème Soyons floral et généreux qui permettra d'aider les sinistrés de la région. Il y aura donc une vente de bouquets de fleurs pour nous venir en aide les 19 et 20 novembre. Réservez votre bouquet au coût de 20 \$ au 450 531-4039.

### ■ CALACS des Rivières

Dans le cadre de son 35<sup>e</sup> anniversaire et en collaboration avec le CÉGEP de Granby, le Centre d'Aide et de Lutte contre les Agressions à Caractère Sexuel (CALACS) des Rivières organise une projection publique et gratuite du film *femme(s)*, de Yann Arthus-Bertrand et Anastasia Mikova. Date et heure: Mercredi 17 novembre, de 18 h 30 à 21 h, à l'auditorium du CÉGEP de Granby. Passeport vaccinal et masque sont exigés. Inscription: Gabrielle Champagne: 450 375-3338, poste 224, ou [gabriellec@calacsdesrivieres.ca](mailto:gabriellec@calacsdesrivieres.ca).

### ■ Club d'âge d'or de St-Pie

Le club situé au 301, rue Notre-Dame est rouvert. Cartes tous les mardis à 13 h 30. Masque obligatoire et preuve vaccinale. Info.:

## EMPLOIS

# Envie DE DÉFIS?

## Le Granby Express est à la recherche d'un ou d'une JOURNALISTE

Relevant du chef de contenu, le ou la journaliste qui joindra notre « équipe de feu » aura des tâches et des responsabilités variées qui feront que ses journées ne manqueront jamais d'action! Cette personne s'occupera, entre autres, d'effectuer la cueillette et la recherche d'informations ainsi que de rédiger et de corriger ses textes à paraître dans le contenu imprimé ou numérique.

Nous cherchons quelqu'un qui possède une formation en journalisme ou en communication (baccalauréat ou diplôme collégial spécialisé en communication) ou une combinaison gagnante d'expérience pertinente. Pour retenir notre attention, cette personne doit également avoir :

- Un intérêt marqué pour l'information locale et régionale;
- Une passion pour les réseaux sociaux (#facebooketcompagnie);
- Un très bon français écrit;
- Une grande disponibilité;
- Une capacité de travailler en équipe et sous pression (les joies du métier!);
- Un véhicule pour se déplacer.

### VOUS VOUS RECONNAISSEZ DANS CETTE DESCRIPTION?

**FANTASTIQUE!** Soumettez dès maintenant votre candidature à :

Éric Patenaude, chef de contenu  
[epatenaude@granbyexpress.com](mailto:epatenaude@granbyexpress.com)

Granby  
**Express**  
VOTRE MÉDIA D'ICI .com



Dans le respect de l'être cher et de l'environnement

## POSTES DISPONIBLES



Nous sommes à la recherche de :

- ▶ Transporteurs (brancardiers) et porteurs
- ▶ Préposé(e) au buffet

- ▶ Emploi idéal pour retraités;
- ▶ Être disponible sur appel;
- ▶ Avoir un sens de l'écoute et de très bonnes aptitudes relationnelles;
- ▶ Aimer travailler en contact avec le public.

Faites parvenir votre curriculum vitae au [info@lesieur.ca](mailto:info@lesieur.ca)  
**Informations 450 777-1414**

Nous sommes situés au :  
60 Boul. Pie-IX, Granby, QC J2G 9G9

*Au plaisir de travailler avec vous!*

>330334

>329590

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès  
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE  
 de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 12h00  
 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER  
 ET TOUT VENDRE,  
 près de chez vous

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

### 205 Logements / appartements à louer

1 3-1/2 et 4-1/2. AU COEUR DU VILLAGE À SUTTON Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle lavage, concierge. 450-204-0221

2-1/2 410\$, semi-meublé, personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux. Libre. Granby. 450-378-2872, 450-775-0295

### 280 Entrepôts à louer

MINI-ENTREPÔT 10'X20'. 89\$/mois, possibilité déménagement avec chauffeur 450-266-4444

Trouvez-en encore plus sur [vosclassées.ca](http://vosclassées.ca)

Réparation

### 310 Divers à vendre

**LIQUIDATION boutique Beauté Bio, 302, Principale ouest, Magog. Produits beauté, présentoirs, décorations, luminaires. 514-609-7200**

### 365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

Trouvez-en encore plus sur [vosclassées.ca](http://vosclassées.ca)

### 397 On demande

RAMASSONS presque tout, appareils ménagers, toutes articles de maison, ferraille de toutes sortes, etc. Allons chercher gratuitement. 450-877-0508,

### 404 Services domestiques offerts

J'OFFRE mes services en entretien ménager. Beaucoup d'expérience. Références sur demandes. Monique. 450-375-7970

### 415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage détente, 2/4 mains. Forfait. 7/7. Granby. 450-521-1331

Massage Relaxation Cowansville, 450 578-5467, 6 jours semaine

### 424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

JEANNINE VANDEN clairvoyante. Je termine avec le tarot. 35 ans d'expérience. J'étais à ligne ouverte sur plusieurs stations de radio, dont Granby, pendant plusieurs années. Pour consultation 450-372-3048

VOYANCE, lecture d'âme par le thé, tarot, + de 30 ans d'expérience. Yolande 450-777-4331

### 484 Services divers

MASSEUR de détente pour homme. 450-521-0590

### 484 Services divers

HOMME à tout faire, petites rénovations, tiré les joints, peinture intérieur/ extérieur, bardeaux d'asphalte, réparation de fibre de verre, coupe de gazon. 450-521-5717 Michel

### 485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.ca](http://www.lesseductrices.ca)

### 585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

### 630 Santé/hospitalier

RÉSIDENCE Duhamel (20 personnes âgées) est à la recherche d'un(e) cuisinier(ière), 20h semaine, lundi au vendredi et d'un(e) préposé(sée) aux bénéficiaires 3 nuits semaine ou 36h/ semaine. Formatin non requise. Si tu as le goût de relever un nouveau défi, appelle-moi: Johanne au 450-296-4458

### 635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

### 705 Formations diverses

COURS d'anglais privés à Granby. Professeure expérimentée. Contactez Nadine. 450-578-3546

### EN BREF

#### Planète Poutine-don: Plus de 6700 \$ remis à la Fondation du CHG

Le célèbre assemblage « frites, sauce, fromage en grains » est encore populaire auprès du public. Et lorsqu'on l'associe à une cause comme la Fondation du Centre hospitalier de Granby, la formule est toujours gagnante. Le 21 octobre dernier, le restaurant Planète Poutine de Granby a de nouveau fait plaisir aux fins gourmets lors de la 2<sup>e</sup> édition du Planète Poutine-don.

Au cours de cette journée, pas moins de 1119 poutines ont été préparées entre 10h30 et 19h. Grâce à la générosité de la population et au dévouement de bénévoles et d'employés du commerce, un montant de 6714 \$ a été remis à la Fondation. Ces fonds lui permettront de financer un projet visant à lutter contre les préjugés envers la santé mentale dans les milieux scolaires.

« C'est toujours une immense fierté de voir de jeunes entrepreneurs se mobiliser pour soutenir leur communauté. La réussite de cette deuxième édition est le reflet de gens dévoués, bienveillants et soucieux des enjeux importants entourant la santé mentale des étudiants de la Haute-Yamaska. Je suis toujours extrêmement touchée et reconnaissante par la réponse positive de notre communauté », a déclaré Suzanne Surette, directrice générale de la Fondation du CHG. (La rédaction)

## EMPLOIS

### 605 Emplois divers

RECHERCHE préposé(e) à la cuisine et cuisinier(ière). Temps partiel. [res.parent@outlook.com](mailto:res.parent@outlook.com) 450-372-0723

Trouvez-en encore plus sur [vosclassées.ca](http://vosclassées.ca)

**Automobile**

Trouvez-en encore plus sur [vosclassées.ca](http://vosclassées.ca)

## AVIS PUBLIC

### Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

#### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9450-0766 Québec Inc. 2511 Chemin Sainte-Foy Bur. 210 Québec (Québec) G1V 1T7	un permis de bar avec autorisation de spectacles sans nudité et un permis de restaurant	SHAKER - GRANBY 855 Rue Principale Granby (Québec) J2G 2Y9 Dossier : 10133371

Québec

**VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?**

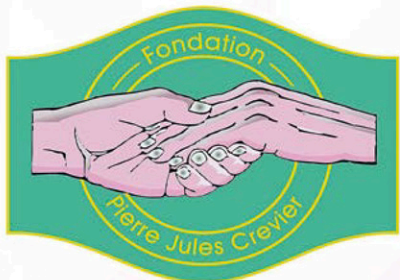
[granbyexpress.com/emplois](http://granbyexpress.com/emplois)

## AVIS PUBLIC

#### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est donné, conformément au Code civil du Québec, de la clôture de l'inventaire en regard de la succession de feu madame Yvonne Fortin, en son vivant domiciliée et résidant au 110, rue Saint-Antoine Sud à Granby, province de Québec, J2G 6X7 et décédée le 15 février 2021 à Granby. Cet inventaire peut être consulté par toute personne ayant un intérêt, à l'étude notariale de Me Johanie Gagnon notaire située au 147, chemin du Relais à Baie-Saint-Paul, G3Z 2A9, Canada.

Avis donné à Baie-Saint-Paul, ce 5 novembre 2021.  
 Dominique Lord, liquidatrice.



## La Fondation Pierre Jules Grevier

### RECHERCHE

- **TÉLÉPHONISTES BÉNÉVOLES** 1 à 2 demi-journées par mois, de 9h à midi.
- **CHAUFFEURS BÉNÉVOLES** pour le transport des aînés (60 ans et +)

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec **Lucille Audet**, coordonnatrice des services au **450 375-1153**

[fondationcrevier@videotron.ca](mailto:fondationcrevier@videotron.ca)  
**116, rue Principale, suite 2, Granby**

# Nécrologie

L'eau fait partie de votre vie du début à la fin.

Rendez hommage à vos proches avec respect et écologie.

450 777-1414

www.lesieur.ca



Pour offrir un monde plus écologique à nos futures générations

CHOIX ÉCOLOGIQUE CHOIX ÉCONOMIQUE EXCLUSIVITÉ À GRANBY



**GARCEAU  
M. SERGE  
1941-2021**

Au Centre Marie-Berthe Couture, le 30 octobre 2021, à l'âge de 80 ans, nous a quittés M. Serge Garceau, époux de Mme Madeleine Allard.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >330340



**ROBERT  
M. DENIS  
1948-2021**

À son domicile, le 27 octobre 2021, à l'âge de 73 ans, nous a quittés M. Denis Robert, demeurant à Granby, époux de Mme Françoise Hivon.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >330296



**PATENAUDE  
M. ROBERT  
1947-2021**

À Montréal, le 30 octobre 2021, à l'âge de 74 ans, nous a quittés M. Robert Patenaude, demeurant à Montréal, autrefois de Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450 372-4498 >330554



**BOUCHARD  
M. LUC  
1938-2021**

À la Maison au Diapason de Bromont, le 29 octobre 2021, à l'âge de 83 ans, nous a quittés M. Luc R. Bouchard, époux de Mme Françoise Rousseau, demeurant à Granby.

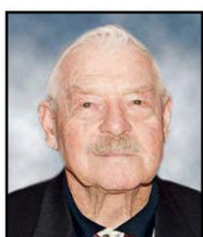
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >331011



**GOSSELIN  
M. SERGE  
1955-2021**

Paisiblement, à l'hôpital de Granby, le 1er novembre 2021, à l'âge de 66 ans, nous a quittés M. Serge Gosselin, époux de Mme Ginette Coulombe, demeurant à Ste-Cécile-de-Milton.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >331122



**CÔTÉ  
M. LAURENT  
1925-2021**

Au Centre hospitalier de Granby, le 2 novembre 2021, à l'âge de 96 ans, nous a quittés M. Laurent Côté, époux de feu Mme Doris Choquette et père de feu Réjean Côté.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >331810



**MARTIN MC DUFF  
MME RITA  
1926-2021**

Au Centre de Santé Courville de Waterloo, le 6 novembre 2021, à l'âge de 95 ans, nous a quittés Mme Rita Martin, épouse de feu M. René McDuff.

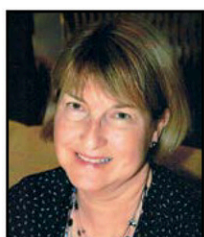
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >331812



**CHARBONNEAU  
BOISSONNEAULT  
MME HÉLÈNE  
1931-2021**

Au CHSLD Leclerc de Granby, le 5 novembre 2021, à l'âge de 90 ans, nous a quittés Mme Hélène Charbonneau, épouse de feu M. Jean Boissonneault.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >331813



**GRAVEL  
MME DIANE  
1948-2021**

Au Centre hospitalier de Granby, le 2 novembre 2021, à l'âge de 73 ans, nous a quittés Mme Diane Gravel, demeurant à Granby.

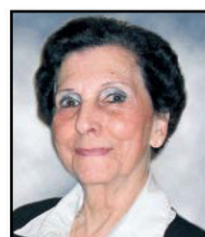
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >331807



**LABRECQUE  
M. DENIS  
1939-2021**

Au CHUS Fleurimont de Sherbrooke, le 28 octobre 2021, à l'âge de 82 ans, nous a quittés M. Denis Labrecque, époux de Mme Alice Tétrault demeurant à Granby et autrefois de St-Valérien-de-Milton.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN, GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 >330291



**LEBLOND  
MME JEANNINE  
1934-2021**

À Granby, le 2 novembre 2021, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Jeannine Leblond, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc  
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999  
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca  
Membre de la CTQ >31919



# Babillard

## ■ Nouveau groupe de marche à Granby

Joignez-vous au club Solidarité. Départ tous les mercredis, à 10h, du stationnement de la Ferme Héritage Miner, 100, rue Mountain. Bienvenue à tous!

## ■ Club âge d'or Princesse

Billard/snooker, du lundi au vendredi, de 12 h 30 à 16 h et le mardi et jeudi, de 18 h à 21 h. Maximum 20 joueurs. Cours de danse en ligne avec Judy Bossé: le lundi, intermédiaire, de 13 h 15 à 14 h 45, débutant, de 15 h à 16 h, cours de danse country, le jeudi, débutants, de 10 h 15 à 11 h 15, intermédiaire, de 13 h 30 à 14 h 45. Inscription: 450 360-4596. Pétaque intérieure, le lundi, mercredi et vendredi, de 13 h à 14 h 45. Maximum 12 joueurs par période. Vie active: le mardi et le jeudi, de 13 h 30 à 14 h 30. Info.: 450 776-6920. Port du masque et passeport vaccinal

obligatoire. Voyages: , Au réveillon chez la famille Dion au Casino, le vendredi 2 décembre, ILLUMI - Féerie de lumières à Laval, le mercredi 8 décembre. Horaire de bureau: paiements de voyage, mercredi 13 novembre, de 11 h à 13 h. Info.: Louise au 450 372-4165 ou Denise 450 au 539-0111. Dimanche 21 novembre, danse avec Judy Bossé, de 13 h 15 à 16 h avec léger goûter.

## ■ Centre d'action bénévole de Granby-Accompagnateurs recherchés

Se rendre à un rendez-vous médical quand nous sommes seuls, âgés et sans voiture peut parfois s'avérer un véritable casse-tête et c'est pourquoi nous avons créé le service d'accompagnement-transport. Vous avez un véhicule et désirez aider votre prochain? Nous vous invitons à

communiquer avec Patrick St-Denis au 450 372-1338 pour plus d'information ou vous joindre à notre équipe de bénévoles.

## ■ Entr'elles

Le centre de femmes Entr'elles invite toutes les femmes de la région à s'inscrire aux diverses activités offertes gratuitement en présentiel. Café-rencontre, de 9 h à 11 h 30. Le 10 novembre: « L'autonomie affective », le 17 novembre: « Se motiver, c'est plus simple qu'on le croit » et de 13 h à 15 h 30 « Réaliser ses rêves. Et pourquoi pas! », conférence animée par Linda Halley. Info.: 450 375-4042. Entr'elles est situé au 18, rue Saint-Antoine Nord à Granby.

## ■ Association de la fibromyalgie de l'Estrie

L'Association de la fibromyalgie de l'Estrie (AFE) invite ses membres de la région de Granby à une rencontre de soutien le

mercredi 10 novembre, de 13 h 30 à 15 h 30, au Centre communautaire St-Benoît, 170, rue St-Antoine Nord, Granby. Rencontre animée par Josée Stébenne, thérapeute en relation d'aide, où diverses problématiques sont abordées dans une ambiance de partage. Coût 3 \$. SVP vous inscrire avant le 8 novembre au 1 877 566-1067 (sans frais).

## ■ AQDR Granby

Il y aura une conférence des membres, le 15 novembre 2021, à 13 h 30, au Carrefour Bingo de Granby, 94 rue Robison. Cette conférence portera sur la pandémie et ses impacts importants chez les aînés. C'est à la fois une mini conférence et un atelier pour nous faire du bien à la suite du confinement et des conséquences de la COVID-19 sur notre santé et notre bien-être. Cette rencontre sera animée par Madeleine Lepage, présidente de l'AQDR Granby.

Créer votre

# Noël de rêve

au



**Centre  
jardinage**  
GRANBY

**Nos sapins,  
couronnes et  
branches  
naturels arrivent  
dans la semaine  
du 15 novembre**

**Grand choix  
de poinsettias,  
cactus de Noël  
et bien plus  
encore!**

**CARTE  
CADEAU**



**Le cadeau idéal  
en toute occasion!**

Pour les passionnés de jardinage,  
offrez une carte cadeau du Centre de Jardinage Granby

**Le Centre Jardinage Granby,  
la destination des fêtes pour 2021!**

**55, rue Bruce, Granby, J2H 0P3**

**450 375-6139**

**Ouvert 7 jours – 9 h00 à 17h00**

**SUIVEZ-NOUS** 

**centrejardinagegranby.com**